

## W NUMERZE:



Stowarzyszenie SERDECZNI  
(więcej str. 11-12)



Nr 07 (116) lipiec/sierpień 2008

# WIEŚCI Z RATUSZA

www.miasteczko-slaskie.pl



## Informator Urzędu Miejskiego

### Krzysztof Respondek



Po wygranej naszego rodowitego mieszkańca Krzysztofa Respondka programu *Jak Oni Śpiewają*, nie ma chyba w Polsce osoby, która nierozpoznałaby go na ulicy. Przedstawiam Panstwu krótki wywiad, który udało mi się przeprowadzić z Panem Krzysztofem.

... (cd. na str. 4)

- ✉ 42-610 MIASTECZKO ŚLĄSKIE ul. RYNEK 8
- ☎ tel.: (032) 393-80-00, 393-80-01, fax 393-80-02
- ✉ e-mail: [burmistrz@miasteczko-slaskie.pl](mailto:burmistrz@miasteczko-slaskie.pl)
- @ **Godziny pracy Urzędu Miejskiego:**
- 🕒 od Poniedziałku do Piątku od 7.30 do 15.30

W TYM NUMERZE:	str.
Krzysztof Respondek	1, 4-5
PONE	2-3
Józef Jendruś - poeta	5
Biblioteka, MOK	6
Straż Pożarna, Policja, MOPS	7
Selektywna zbiórka odpadów	8
Zaczynają grać	8
Sesja Rady Miejskiej, MOSIR	9
Bezpańskie psy	9
Blżej prawa...	10
Stowarzyszenie SERDECZNI	11-12



Rozpoczęły się prace remontowe w pałacyku w Rubinie. Jako pierwsze odrestaurowane zostały drzwi wejściowe do budynku oraz przedsionek. Małymi krokami ten także ważny dla Miasteczka obiekt znów ukarze w pełni swe piękno.

## Program Ograniczenia Niskiej Emisji



**Wyobrażasz sobie sytuację, gdy przez 6 miesięcy w roku nie płacisz za ciepłą wodę? Co się wtedy dzieje? Komornik? Eksmisja?**

**NIE - PRACUJĄ SOLARY!**



Montaż układu solarne-go pozwala na zaspokojenie zapotrzebowania na ciepłą wodę użytkową w okresie od marca do października, dzięki czemu możliwe jest pokrycie średnio 50 - 60% rocznego zapotrzebowania na ciepłą wodę. Ponadto nie trzeba używać kotła w okresie letnim, dzięki czemu można znacznie zaoszczędzić na paliwie.

Powiesz, że modernizacja Twojego kotła będzie zbyt droga i zwrot nakładów osiągniesz po kilkunastu latach.... Otóż nie, jeśli tylko weźmiesz udział w Programie Ograniczenia Niskiej Emisji.

„Zadania inwestycyjne

realizowane w ramach PONE są finansowane w formie dotacji wypłacanej przez Urząd Gminy. Inwestor, czyli mieszkaniec Gminy zakwalifikowany do udziału w Programie wpłaca tylko część kosztów zadania. Wysokość dofinansowania zależy od warunków narzuconych przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, dla Gminy Miasteczko Śląskie wynosi 50% kosztów kwalifikowanych. Realizując zadanie inwestycyjne Inwestor wpłaca na konto Wykonawcy swój udział własny w zadaniu (np. 50%), pozostała część jest wypłacana bezpośrednio Wykonawcy (fir-

mie instalacyjnej) po zakończeniu prac.”

Czyli modernizacja Twojego systemu ogrzewania wynosi przykładowo 10.000 zł – Twój koszt wyniesie zaledwie 5.000 zł (oczywiście jest to koszt przykładowy – koszt rzeczywisty jest wyliczany indywidualnie dla każdego gospodarstwa domowego).

Poza tym zyskujesz komfort w domu – nie musisz kilka razy dziennie dla obsługi pieca schodzić do kotłowni lub piwnicy – automatyka pieca z podajnikiem pozwala na ograniczenie obsługi pieca do minimum.

To są tylko niektóre wymierne korzyści, które możesz osiągnąć biorąc udział w Programie Ograniczenia Niskiej Emisji. Nie możemy natomiast zapomnieć o korzyściach dla Twojej Gminy i otoczenia. Uzyskujesz przecież wraz

regionu.

Więcej informacji na temat PONE znajdziesz na stronie:

[www.niskaemisja.pl](http://www.niskaemisja.pl)

Jeśli więc jesteś zainteresowany:

- modernizacją systemu ogrzewania wraz z montażem systemów solarnych,
- wymianą węglowego kotła centralnego ogrzewania,
- montażem układu solarne-go
- montażem kotła gazowego

**POBIERZ WNIOSEK I ZŁÓŻ GO W URZĘDZIE MIASTA MIASTECZKO ŚLĄSKIE**

Jeśli masz jeszcze jakieś pytania lub wątpliwości zadzwoń do nas, czekamy na Ciebie pod numerem telefonu **691150390** lub w **Punkcie Obsługi Klienta czynnym w czwartki od godz.8.00 do godz. 16.00** w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Miastecz-



ku Śląskim (dawny Hotel Miasteczko), przy ulicy Srebrnej 6.

z sąsiadami konkretny efekt ekologiczny poprzez ograniczenie emisji zanieczyszczeń. Pobudzasz również lokalną gospodarkę, gdyż współpracujesz z firmami z Twojego

(aut.: Grzegorz Pietrucha, fot.: Justyna Foks)

# Janusz Szmidt miasteczkowianin, który skorzystał z Programu PONE

Pan Janusz Szmidt z Miasteczka Śląskiego skorzystał z Programu Ograniczenia Niskiej Emisji. W związku z dalszą możliwością korzystania przez mieszkańców naszego miasteczka z tego programu przedstawiam krótką rozmowę z Panem Januszem.



**J.F.:** Jak dowiedział się Pan o możliwości skorzystania z dofinansowania modernizacji systemu ogrzewania realizowanego w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji (tzw.: PONE)?

**J.S.:** O Programie dowiedziałem się z **Wieści z Ratusza**. Była tam informacja, że **Gmina Miasteczko Śląskie** stara się o przystąpienie do programu i szuka chętnych, a ja na to czekałem.

**J.F.:** Czy długo zastanawiał się Pan

nad skorzystaniem z PONE?

**J.S.:** Jak powiedziałem, już wcześniej interesowałem się tym Programem i czekałem na jego realizację w **Miasteczku Śląskim**.

**J.F.:** Czy przeprowadzona modernizacja jak dotychczas sprostała Pana oczekiwaniom? Czy jest Pan zadowolony?

**J.S.:** Szczerze mówiąc nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie, ponieważ instalacja

została oddana wiosną, a więc po sezonie grzewczym (tj. wiosną 2009 roku) mogę to szczerze i w 100 % ocenić. Na dzień dzisiejszy moje rachunki za prąd spadły o połowę i znikły nieestetyczne bojler.

**J.F.:** Jaki koszt procentowy inwestycji Pan poniósł?

**J.S.:** Poniósłem 50 % kosztów.

**J.F.:** Czy poleciłby Pan innym osobom skorzystanie z Programu?

**J.S.:** Na pewno! Jeśli ktoś daje 50% potrzebnej kwoty, to trzeba się nad tym zastanowić. Poza tym jest to forma luksusu, wygodny i oszczędny czas, ponieważ nie trzeba doglądać pieca. Piec jest sterowany komputerowo. Zamiast rąbać drewno mogę poczytać dobrą książkę, a na rozpalenie pieca na cały sezon grzewczy wystarczy mi jedna podpałka do grilla.

**J.F.:** Jakie rozwiązanie modernizacji Pan wybrał i dlaczego?

**J.S.:** Wybrałem optymalną wersję: solary, piec oraz docieplenie budynku. Chciałem skorzystać z wszystkiego, co było możliwe, jednak ostatecz-

nie okazało się, że docieplenie budynku w ramach Programu PONE nie jest do zrealizowania z powodu braku środków finansowych, którymi dysponował operator.

**J.F.:** Jakie korzyści wynikające z Programu mógłby Pan jeszcze wymienić?

**J.S.:** Nie wiem, czy zainwestowałbym ze swoich pieniędzy 100% na modernizację! Jest to również z naszej strony „mała cegiełka” w kierunku ochrony środowiska.

**J.F.:** Ludzie często boją się „papierkowej roboty” - wypełniania wniosków, podań itp. Czy miał Pan takie trudności?

**J.S.:** To jest najmniejszy problem w tym wszystkim! Jeśli byłyby jakieś dokumenty do wypełnienia, to zawsze znalazłem pomoc w Urzędzie Miasta lub w Punkcie Agroturu.

**J.F.:** Jak zachęciłby Pan innych do skorzystania z PONE?

**J.S.:** Każdy z nas musi zastanowić się nad tym czego chce! System jest dobry. Za 50% ceny warto w to zainwestować!

(aut.: Justyna Foks,  
fot.: Justyna Foks)

# Krzysztof Respondek



**J:** Ukończył Pan II LO Im. Staszica w Tarnowskich Górach, następnie uczęszczał Pan na studia Aktorskie We Wrocławiu. Czy planuje Pan jeszcze jakąś edukację, np. z zakresu śpiewu?

**K:** Nie broń Boże!!! Podobno śpiewu nie można się nauczyć, można go jedynie poprowadzić. Albo się śpiewa, albo nie. Owszem chciałbym znać nuty, grać na jakimś instrumencie, a że podobno na naukę nigdy nie jest za późno, to może

gdzieś na emeryturze się tym zająć.

**J:** Czy w okresie dzieciństwa przejawiał się u Pana talenty artystyczne?

**K:** W szkole podstawowej mówiłem wiersze na akademiach, a poza tym mieszkańcy miasteczka pamiętają mnie chyba jako ministranta, gdy śpiewałem psalmy re-sponsoryjne. Mieliśmy również zespół rockowy w domu kultury, ale kariera rozpoczęła się i skończyła na etapie prób. A prze-

stał się, bo gitarzy - sta wyjechała stąd do Niemiec, a wraz z nim jego gitara. A bez gitary się nie da.

**J:** W którym roku rozpoczęła się Pana kariera z kabaretem Rak?

**K:** Jak byłem w Teatrze Rozrywki w Chorzowie, jakieś 9 lat temu Krzysztof Hanke zaproponował mi współpracę z kabaretem Rak, która trwa do dzisiaj.

**J:** Często słyszę o Panu: „fajny facet, miły, szczerzy, na szczęście nie przewracając mu się w głowie, rodzina zawsze na pierwszym miejscu”. Co Pan na to?

**K:** Cieszę się, że tak ludzie mnie widzą i nieskromnie powiem, że jest w tym wiele prawdy. Receptą na to, aby pozostać sobą, nie zwariować w tym zawodzie jest dostrzeżenie drugiego człowieka. Dla mnie jednym z wielkich sukcesów programu Jak Oni Śpiewają były nie tylko zdobyte nagrody, ale nagroda w postaci uhonorowania mnie przez ochronę hali, w której odbywał się program. Ochroniarze wręczyli mi prezent nie powiem co to było, ale było tego 0,7.

Powiedzieli, że to za to, że jestem równy gości. Takie nagrody są najcenniejsze, bo są przydzielane od serca.

**J:** Mam nadzieję, że już niedługo wystąpi Pan dla Miasteczkowian? Wiele osób chciałoby Pana zobaczyć na żywo. Są też osoby, które z życzką w oku opowiadały mi jak śpiewał Pan w kościele.

**K:** Myślę cały czas o formie w jakiej chciałbym podziękować mieszkańcom mojego Miasteczka. Nie wiem czy to będzie występ czy spotkanie, ale coś trzeba zorganizować, bo to nie ja wygrałem ten program, ale ludzie, którzy na mnie głosowali. A wiem, że linia Miasteczko Śląskie - Warszawa w trakcie mojego występu była rozgrzana do czerwoności. Mam świadomość, że o mojej sile stanowiło to, że jestem stąd. Gdzie wszyscy mnie znają i wspierają. Ślązacy utożsamiali się ze mną. Takie społeczeństwa jak Ślązacy w ważnych chwilach potrafią pokazać swoją siłę.

**J:** Od Pana znajomych ze Szkoły Podstawowej dowiedziałem się, że >>>

» Pana pasją są ptaki. Jak znajduje Pan na to czas?

**K: Może i dobrze, że mam niewiele czasu, bo gdybym miał go więcej zamienilibym mój dom w ptaszarnię i stałbym się niewolnikiem mojego hobby. Ale na tym polu również odniosłem ostatnio wielki sukces. Minister Środowiska przyznał mi zezwolenie na legalną hodowlę szczygłów, bo jak wiedzą znawcy tematu taka praktyka w Polsce nie jest zalegalizowana. Polska jest jedynym krajem w UE, który ma prezarzać przepisy dotyczące ochrony gatunkowej ptaków i żadnemu związkowi hodowców, żadnemu ornitologowi, ani miłośnikowi nie udało się tego zmienić. Dlaczego nie mógłby tego zrobić aktor? Z miłości do tych ptaków chciałbym, aby ludzie przestali je łapać, a zaczęli hodować.**

J: Jakie jest Pana największe marzenie?

**K: Odpowiem jak mój kolega : chciałbym być zdrowy, piękny, bogaty i szczęśliwy, a reszta jest nie ważna.**

J: Nie ma chyba w Pol-

sce osoby, która nie znałaby Krzysztofa Re-spondka ... Czy sława nie przeszkadza Panu w życiu codziennym?

**K: Nie jest to taka popularność jak „Bercika”. Krzysia Hanke zna cała Polska, a mnie mam wrażenie tylko Ci, którzy lubią kabalet i oglądali program Jak oni śpiewają. Aczkolwiek spotykam się z wieloma dowodami sympatii w miejscach, gdzie bym się tego nie spodziewał. Odziwo jako rozpoznawalny ślązak bardzo dużo ciepłych słów otrzymałem w stolicy i de-mentuję pogłoski, że Warszawa nas nie lubi. Mam wrażenie, że poza rządem warszawiacy naprawdę lubią ślązaków.**

J: Panie Krzysztofe w imieniu moim oraz moich współpracowników i znajomych pragnę Panu jeszcze raz pogratulować zwycięstwa w programie Jak Oni śpiewają. Jednocześnie życzę kolejnych sukcesów, które niewątpliwie Pan osiągnie. Dziękuję za rozmowę.

**K: Bardzo dziękuję i pozdrawiam.**

(aut.: Justyna Foks,  
fot.: Justyna Foks)



## Józef Jendruś

### Ucieczka donikąd

*Uciekam od zgiełku, od problemów, od zł.  
Nie chcę natarczywości gazet i telewizji.  
Chcę świata prostego – jak dwa dodać dwa,  
Świata, w którym za zł nie przyznaje się prowizji.*

*Czy jest taka przestrzeń? Taki azyl?  
Alternatywa dla trosk, obłudy i pieniędzy?  
Gdzie Pan Bóg powie: „Tu żyj!”  
Niekoniecznie w ubóstwie i nędzy.*

*Nie ma człowieka takiej krainy,  
Wszak sam, dobrowolnie, pozbył się raj!  
Przemierzaj, więc dalej te życia doliny,  
I daj z siebie wszystko – by był jak w maju!*

*Uśniechem i miłością naprawiaj ten świat,  
Zauważ wokół siebie drugiego człowieka.  
Bo tylko tak przezwyciężysz ten pat.  
I pamiętaj – Bóg nie chce cię widzieć pokonanego!*

## UWAGA

**Drodzy mieszkańcy Miasteczka Śląskiego przedstawiamy Państwu wiersz Pana Józefa Jędrusia, który swymi dziełami i śląską godką wspaniale promuje naszą gminę. Zapraszamy również wszystkich, którzy chcieliby tak jak Pan Józef, podzielić się swą twórczością (nie tylko poetycką) do zgłaszania się do Redakcji Wieści z Ratusza – Budynek Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Miasteczku Śląskim przy ulicy Srebrnej 6 pokój 104.**

**Zapraszamy również osoby, które posiadają wiedzę na temat historii naszej Gminy do pisania artykułów.**

**Pragnę złożyć serdeczne podziękowania dla Pana Gerarda Gomolucha za pomoc w pozyskaniu oraz redagowaniu materiałów do Wieści z Ratusza.**

Justyna Foks

## Miejska Biblioteka Publiczna w Miasteczku Śląskim

Miejska Biblioteka Publiczna w Miasteczku Śląskim zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych do korzystania z bibliotecznych zbiorów, bezpłatnego dostępu do Internetu oraz wielu propozycji przygotowanych specjalnie na wakacje.

W Wypożyczalni dla Dorosłych sporządzono następujące wystawy:

- wystawa prac naszej miasteczkowskiej artystki p. Izabeli Koł

- wystawa książek dotyczących historii lotnictwa w związku z 30 rocznicą lotu Hermaszewskiego w kosmos

- wystawa prac z okazji 230 rocznicy urodzin J.J. Rousseau.

Również w Wypożyczalni dla Dorosłych trwa konkurs plastyczny pt. „ Mój region, moje miasto, moje osiedle w Unii Europejskiej.” Prace mogą być wykonywane dowolną techniką, wszystkich zainteresowanych zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie.

W oddziale Dziecięcym Miejskiej Biblioteki Publicznej odbywają się wystawy z okazji stulecia powieści L.M. Montgomery „ Ania z Zielonego Wzgórza” oraz 55 rocznicy śmierci powieściopisarza, poety, felietonisty - Kornela Makuszyńskiego.

W okresie wakacyjnym Oddział Dziecięcy serdecznie zaprasza wszystkie dzieci na cotygodniowe „Głośne czytanie bajek” w środy o godzinie 11:00, oraz zachęca do wzięcia udziału dzieci w rywalizacji układania puzzli 24 lipca o godzinie 15.00.

Filia nr 1 w Żyglinie zaprasza dzieci na cotygodniowe „ Głośne czytanie

bajek” w każdy czwartek o godzinie 11.00, a także na konkurs bezbłędnego czytania

„Wierszyki łamiące języki” 22 lipca o godzinie 15.00.

Miejska Biblioteka Publiczna w Miasteczku Śląskim przy współudziale Biblioteki Śląskiej w Katowicach ogłasza konkurs plastyczny pt. „ Rzadka zakładka”. Regulamin konkursu znajduje się w Oddziale Dziecięcym i Filii nr 1 Żyglin.

W Bibliotece odbywają się wakacje z komputerem, można w tym czasie korzystać z Internetu nie tylko dla uzyskania konkretnych informacji.

Ponadto do końca sierpnia trwa amnestia dla czytelników zalegających z książkami bez uiszczania opłat.

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do podziwiania prac naszej miasteczkowskiej artystki p. Izabeli Koł, gdyż wystawa w Wypożyczalni dla Dorosłych trwa nadal.

Pragniemy przypomnieć godziny otwarcia bibliotek w okresie 1.07.2008 r. – 31.08.2008 r. Wypożyczalnia dla Dorosłych:

pn. 12:00 – 18:00,

wt., pt: 8:00 – 16:00

Oddział Dziecięcy:

pn., wt., śr., 8:00 – 12:00,

czw., pt. 12:00 – 16:00

Filia nr 1 Żyglin:

pn., wt., śr., 12:00 – 16:00,

czw., pt., 8:00 – 12:00

Zapraszamy wszystkich do korzystania ze zbiorów Miejskiej Biblioteki Publicznej w Miasteczku Śląskim również przez całe wakacje i życzymy przyjemnego wypoczynku z książką.

## Miejski Ośrodek Kultury

www.mokmiast.art.pl

► Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śl. zaprasza w miesiącu sierpniu na następujące imprezy:

**11.08.2008 - wycieczka rowerowa(dzieci od 7-go roku życia)**

12.08.2008 - warsztaty muzyczne-prowadzenie Barbara Bentkowska

**13.08.2008 - warsztaty taneczne: BALET-prowadzenie Alicja Kowaluk, gry i zawody sportowe, konkurs układania puzzli**

14.08.2008 - wycieczka do Parku Miniatur w Inwałdzie (dzieci od 7-go roku życia)

**18.08.2008 - warsztaty plastyczne „Wspomnienie z wycieczki”**

19.08.2008 - dni piękności-projektujemy stroje i fryzury, robimy makijaże, pokaz mody

**20.08.2008 - warsztaty teatralne-prowadzenie Joanna Flak**

21.08.2008 - wycieczka kolejką wąskotorową(dzieci od 7-go roku życia)

**22.08.2008 - „Piżamowe disco-party” - zabawa nie tylko dla śpiochów (w programie m.in.karaoke, you can dance, zabawy przy muzyce)**

► Przez cały okres wakacji trwają zajęcia rock and roll (czwartki od 17.00)

► **W dniach 30-31.08.2008 na boisku w Żyglinie odbędzie się festyn pt „Pożegnanie Lata”. Blizsze informacje ukazać się w późniejszym terminie.**

► Zachęcamy wszystkich mieszkańców oraz szkoły, kluby sportowe, stowarzyszenia do licznego udziału w Korowodzie, który odbędzie się w niedzielę 10.08.2008 godz.14.30. Prosimy o ciekawe, wesołe przebrania i przypominamy o konkursie na najlepszego smoka (zwycięzca otrzyma nagrodę).

### Z ŻYCIA MOK - LIPIEC 2008

**9.07.2008 - zespół folklorystyczny „Brynica” wystąpił w GCR w Reptach Śl.**

10.07.2008 - odbyło się spotkanie z uzdrowicielem Clivem Harrisem

**12.07.2008 r. zespoły taneczne „Crazy”, „Smerfy” i „Smerfy II” wystąpiły na festynie z okazji Dni Piekarów w Piekarach Śląskich.**

## Sprawozdanie Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach

Przedstawiamy Państwu sprawozdanie Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowskich Górach za I półrocze 2008 r. o sytuacji pożarowej na terenie gminy Miasteczko Śląskie:

Łącznie odnotowano 40 interwencji w tym 26 pożarów. Straty spowodowane pożarami wynoszą ok. 4,0 tys. zł., a uratowane mienie to szacunkowo ok. 30,0 tys. zł.

Jednostki ochrony przeciwpożarowej wyjeżdżały również do 11 innych interwencji, które dotyczyły:

- usuwania substancji ropopochodnych – 2 przypadki,
- usuwania drzew, konarów itp. – 4 przypadki,
- usuwania rojów owadów – 1 przypadek,
- inne – 2 przypadki.

Ponadto jednostki PSP interweniowały 3 razy w ramach ratownictwa drogowego.

Przypuszczalnymi przyczynami powstawania pożarów były:

- celowe podpalenia – 25,
- zaprószenie ognia – 1,

Udział jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu miasta:

OSP Żyglinek – łącznie 19 interwencji/wyjazdów, w tym:

- do pożaru – 16,
- do innego miejscowego zagrożenia – 2
- udział w ćwiczeniach - 1

OSP Brynica – bez wyjazdu.

Analizując sytuację pożarową można wyróżnić:

1. pod względem wielkości – 25 pożarów zakwalifikowano jako małe, 1 jako średni

2. ze względu na rodzaj palącego się obiektu:

- 6 pożarów lasu,
- 11 pożarów traw,
- 4 pożary śmieci (kontenery, dzikie wysypiska itp.)
- 5 - inne lub nieustalone.

(B. Tomaszowski, inspektor ZK, 24.07.2008 r.)

## KOMUNIKAT POLICJI

W związku z licznymi w ostatnim czasie kradzieżami rowerów w rejonie ulic Srebrna i Metalowa w Miasteczku Śląskim tutejszy Posterunek Policji zwraca się z prośbą do mieszkańców o przekazywanie wszelkich informacji mogących przyczynić się do ustalenia i zatrzymania sprawców opisywanych przestępstw. Telefon kontaktowy **032 393 52 06 lub 997.**

(Kierownik Posterunku Policji w Miasteczku Śląskim  
asp.szt. Ireneusz Kubica)

## MOPS

### ZASIŁKI RODZINNE NA OKRES 2008/2009

W związku ze zbliżającym się okresem zasiłkowym 2008/2009 Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim przypomina o konieczności złożenia wniosku o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych na nowy okres zasiłkowy, który rozpoczyna się dnia 01.09.2008r.

Wypełnione wnioski wraz z niezbędnymi dokumentami przyjmowane będą od lipca 2008r w Dziale Świadczeń Rodzinnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Miasteczku Śląskim przy ul. Staromiejskiej 8.

W przypadku złożenia wniosku wraz z kompletem dokumentów do dnia 31 lipca 2008r., wypłata świadczeń rodzinnych za wrzesień 2008 nastąpi do dnia 30 września 2008r. Natomiast w przypadku złożenia wniosku wraz z kompletem dokumentów w okresie od 1 sierpnia do 30 września 2008r. wypłata świadczeń rodzinnych za wrzesień 2008 nastąpi do dnia 31 października 2008r.

Kryteria dochodowe uprawniające do pobierania świadczeń na nowy okres zasiłkowy nie uległy zmianie- kryterium dochodowe w przeliczeniu na osobę wynosi 504 zł netto oraz 583 zł netto w przypadku wychowywania dziecka niepełnosprawnego.

Do wniosku o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego wraz z dodatkami w okresie zasiłkowym 2008/2009 należy dołączyć:

1. zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o dochodach uzyskanych w 2007 roku
2. kopię dokumentu tożsamości- oryginał do wglądu
3. skrócony odpis aktu urodzenia dziecka
4. kopię prawomocnego wyroku sądu o rozwodzie lub separacji
5. zaświadczenie komornika sądowego o wysokości wyegzekwowanych alimentów w roku 2007
6. zaświadczenie ze szkoły- w przypadku dzieci podejmujących naukę w szkole ponadgimnazjalnej lub szkole wyższej (z datą wydania nie wcześniej niż 01.09.2008).

Dział Świadczeń Rodzinnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 – 15.00.

## SELEKTYWNA ZBIÓRKA ODPADÓW

Przypominam mieszkańcom Gminy Miasteczko Śląskie o możliwości nieodpłatnej, selektywnej zbiórki odpadów, która może odbywać się poprzez:

1. Wrzucanie szkła, papieru i tektury oraz tworzyw sztucznych do pojemników rozstawionych na terenie Gminy.
  - Szkło należy wrzucać do pojemników w kolorze zielonym.
  - Papier i tekturę należy wrzucać do pojemników w kolorze niebieskim.
  - Tworzywa sztuczne należy wrzucać do pojemników w kolorze żółtym.
2. Składowanie opakowań z papieru i tektury, z tworzyw sztucznych, ze szkła i z metalu w specjalnych wzmocnionych workach foliowych jednorazowego użytku. W/w worki są

udostępniane bezpłatnie właścicielom posesji (w chwili obecnej tylko przy kilku ulicach) przez przedsiębiorcę Renatę Hołodniuk, działającego pod nazwą: „REN” Renata Hołodniuk.

**W nawiązaniu do powyższego, zwracam się do zainteresowanych mieszkańców Gminy Miasteczko Śląskie o wypełnienie załączonej ANKIETY i o dostarczenie jej w terminie do 1 września 2008 r. na adres Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim ul. Rynek 8 lub o złożenie jej w Referacie Gospodarki Miejskiej Urzędu - pokój nr 28.**

(H. Pesta)

## ZACZYNAJĄ GRAĆ

Jesteśmy w połowie wakacji, leniwie mijają dni letniejszesty. Lecz dla tych, którzy choć trochę żyją sportem, ten czas wcale nie jest tak spokojny.

Już za chwilę ligę zaczynają nasze miejscowe drużyny. Trochę w nowej roli, trochę z nowymi nadziejami i planami, bo grać będą z niższego szczebla. Trudno, może tak miało być. Emocje które towarzyszą nam niech się udzielą zawodnikom, a te mienią na dobrą grę. Bo dla nas kibiców ważne jest abyśmy idąc na mecz mieli poczucie że oglądamy dobre widowisko i zwycięskie bramki, charakter i wolę walki. Myślę że nasze drużyny będą miały więcej szczęścia niż te z Ekstraklasy, gdzie ciała zarządzające odrywają polskim kibicom kupony zaufania, których już i tak mało - ale o tym innym razem.

I tak 5 sierpnia Odra

grać będzie w Krupskim Młynie z tamtejszym Nitronem w ramach Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu.\*\*\*Potem 10 sierpnia na wyjeździe grać będą z Unią Rodło Górniki. Zaś LKS dostaje szansę na grę w grupie A, gdyż jeden z jej uczestników zrezygnował z rozgrywek. Dlatego 5 sierpnia LKS grać będzie w barażu z Tarnogórskim Gwarkiem II.

Co za tym idzie? Jeśli uda się Żyglinowi wejść do grupy A będziemy mieli własne Wielkie Derby.\*\*\* Może nasze drużyny nie mają tak profesjonalnego przygotowania jak Górnik czy Ruch, ale pewnie i im ciśnienie rośnie rozpoczynając nową ligę.

Wspierajmy ich na meczach, po cichu licząc, że nazwy naszych klubów czytać będziemy u szczytu tabeli.

(Gucio)

## ANKIETA

Ankieta dotycząca zapotrzebowania mieszkańców Gminy Miasteczko Śląskie na selektywną zbiórkę odpadów segregowanych typu: plastik, makulatura, szkło, metal.

Selektywna zbiórka, będzie się odbywać poprzez segregację odpadów w workach, które będzie można nieodpłatnie otrzymać w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim i które będą odbierane z posesji jeden raz w miesiącu (zgodnie z harmonogramem), przez przedsiębiorcę posiadającego stosowne zezwolenie.

Dane mieszkańca		
ul. ....	nr domu .....	42-610 Miasteczko Śląskie
Moje zainteresowanie wyżej wymienioną formą selektywnej zbiórki:	<b>TAK</b> .....	<b>NIE</b> .....
Miasteczko Śląskie,	* właściwe należy zaznaczyć znakiem <b>X</b>	
dnia .....	Podpis: .....	

Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystane w celu określenia potrzeb i działań Gminy w zakresie selektywnej zbiórki odpadów segregowanych typu: plastik, makulatura, szkło, metal wg. zasad określonych powyżej. Dane osobowe wykorzystane będą zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997r. (t. j. Dz. U. z 2002r. Nr 101 poz. 926 z późn. zm.).

Wypełnioną ankietę proszę przestać w terminie do 1 września 2008 r. na adres Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim ul. Rynek 8 lub złożyć w Referacie Gospodarki Miejskiej Urzędu - pokój nr 28.



## Sesja Rady Miejskiej

**W dniu 18 lipca 2008 roku odbyła się XXIII Sesja Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim, na której podjęte zostały następujące uchwały:**

1. Uchwała Nr XXIII/151/08/08 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2008 r.,
2. Uchwała Nr XXIII/152/08/08 w sprawie zmiany uchwały dotyczącej określenia zasad nabycia, zbycia i obciążania nieruchomości stanowiących własność gminy oraz ich wydzierżawienie lub najmu na okres dłuższy niż trzy lata,
3. Uchwała Nr XXIII/153/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
4. Uchwała Nr XXIII/154/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
5. Uchwała Nr XXIII/155/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
6. Uchwała Nr XXIII/156/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
7. Uchwała Nr XXIII/157/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
8. Uchwała Nr XXIII/158/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
9. Uchwała Nr XXIII/159/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
10. Uchwała Nr XXIII/160/08 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia w sprawie przystąpienia Gminy Miasteczko Śląskie do projektu realizowanego przez Powiat Tarnogórski w związku z ogłoszonym konkursem nr 1/POKL/9.1.2./2008 „Wyównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych”,
11. Uchwała Nr XXIII/161/08 w sprawie wyrażenia zgody na objęcie przez miasto Miasteczko Śląskie udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Międzygminnego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Tarnowskich Górach,
12. Uchwała Nr XXIII/162/08 w sprawie utworzenia stowarzyszenia gmin,
13. Uchwała Nr XXIII/163/08 w sprawie planu pracy Komisji Rewizyjnej,
14. Uchwała Nr XXIII/164/08 w sprawie planu pracy Komisji Rozwoju, Infrastruktury, Przestrzeni i Środowiska,
15. Uchwała Nr XXIII/165/08 w sprawie planu pracy Komisji Budżetu i Inwentaryzacji,
16. Uchwała Nr XXIII/166/08 w sprawie rozpatrzenia skargi Federacji Zielonych „GAJA” ze Szczecina na działalność Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie.

**Teksty powyższych uchwał są dostępne na stronie [www.bip.miasteczko-slaskie.pl](http://www.bip.miasteczko-slaskie.pl) oraz w Referacie Organizacyjnym Urzędu Miejskiego – pokój nr 30.**

## Bezpańskie psy

**Mamy już połowę wakacji za sobą i nawet w tak małej miejscowości jak Żyglin czy Miasteczko robi się tłoczno. Na naszych ulicach można o tej porze roku spotkać wiele porzuconych psów.**

Okres wakacyjny to czas trudny dla schronisk, masowo napływają porzucone psy i koty.

Wielu ludzi wyjeżdża i nie mając co począć ze swoimi czworonogami wywożą je do odległych miejscowości skazując na ciężki los. Jeśli spotkamy takiego psiaka to nie żałujmy mu miski wody i trochę jedzenia, parę groszy na telefon do schroniska lub straży miejskiej. A może taki porzucony piesek znajdzie dom pod naszym dachem?

Teraz mamy już co raz więcej miejsc w kraju gdzie można zabrać swojego pupila na urlop. Są również hotele dla psów, utrzymanie od 10-35 zł za dobę. Jeśli to obciąży nasz budżet, to może warto poprosić samotną sąsiadkę lub sąsiada, którzy zgodzą się za symboliczną opłatę zająć się tydzień lub dwa

naszym psiakiem.

W ostatnim artykule pisałam, że najlepszym pieskiem będzie rodowodowy szczeniak, jednakże w schronisku czeka na nas wiele psich nieszczęść, które za to, że je przygarniemy odwdzięczą nam się całym sercem. Pieski te mogą być do końca swoich dni najwdzięczniejszymi i największymi naszymi przyjaciółmi.

### WAŻNE!

**Warto swojemu pieskowi kupić adresówkę i umieścić ją przy obrócce, aby w razie kiedy nam zaginie łatwiej było nam go odnaleźć.**

**Telefon schroniska w Tarnowskich Górach: 600 634 303  
Straż Miejska Tarnowskie Góry: (032) 393 36 85**

(Bożena Michalik)

## MOSIR

**LATO ZE SPORTEM NIE BĘDZIE NUDNE (TERMINARZ ZAJĘĆ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY)**

**Tenis stołowy:**

18.08.2008r. (Pon) godz.: 18:00 - 20:00

22.08.2008r. (Pt) godz.: 18:00 - 20:00

25.08.2008r. (Pon) godz.: 18:00 - 20:00

29.08.2008r. (Pt) godz.: 18:00 - 20:00

**Piłka nożna:**

Treningi Odra - zapraszamy wszystkich chętnych, którzy chcą zasilić szeregi drużyny we wtorki i czwartki w godz.: 17:00 - 19:00

**Życzymy dzieciom samych słonecznych dni, wspólnych imprez i udanego wypoczynku.**

**Organizator MOSIR Miasteczko Śląskie**



Mec. Marek Niechwiej  
Kancelaria Prawna w Jaworznie  
przy ul. MIKOŁAJA REJA 47,  
43-600 JAWORZNO (Stara-Huta)  
tel.: (0-32) 753 05 67;  
tel. kom.: 0 661 914 296  
e-mail: kancelaria@e-legis.pl;  
www.e-legis.pl

## STOSUNKI MAJĄTKOWE POMIĘDZY MAŁŻONKAMI [CZ. III]

Kolejny przypadek, w którym przedmioty majątkowe wejdą do majątku odrębnego każdego ze współmałżonków, to sytuacja dziedziczenia albo przyjęcia darowizny. Kodeks stanowi, że majątek odrębny stanowią: „przedmioty majątkowe nabyte przez dziedziczenie, zapis lub darowiznę, chyba że spadkodawca lub darczyńca inaczej postanowił”. Często Państwo zapytują o to, czy np. po rodzicach ktoś dziedziczy sam, czy razem ze współmałżonkiem. To oczywiście, że po rodzicach w pierwszym rzędzie dziedziczą zstępni i małżonek zmarłego, a nie małżonek zstępnego, czyli dziecka, wnuka [etc.]. Co więcej – przedmioty albo prawa majątkowe – nabyte przez dziedziczenie testamentowe albo ustawowe – nie wchodzi do wspólności dorobkowej. Jeżeli zatem w spadku otrzyma-

my np. nieruchomości w postaci zabudowanej działki, albo np. ruchomość w postaci samochodu – to małżonek spadkobiercy nie ma prawa do tego przedmiotu. Jednym słowem – pozostaje on elementem odrębnego majątku. Nawet, jeżeli nie było intercyzy, ani postanowienia rejonowego sądu rodzinnego i opiekuńczego. Podobnie jest przy zapisie, który występuje tylko i wyłącznie w testamencie. Taka sama sytuacja będzie miała miejsce przy umowie darowizny – można darować np. córce, albo synowi, przy czym zięć ani synowa nie mają do tego prawa, pomimo pozostawania we wspólności ustawowej. Ale uwaga: przepis kodeksu nadmienia, że spadkodawca albo darczyńca mogą postanowić inaczej. Skoro zatem mamy do czynienia tylko z dziedziczeniem ustawowym, to spadek

wejdzie do majątku odrębnego [zawsze!]. Jednakże przy dziedziczeniu testamentowym, które – raz jeszcze to przypominam – ma pierwszeństwo przed ustawą – żyjący spadkodawca może zawrzeć klauzulę, czyli postanowić, że jego ostatnią wolą jest to, ażeby majątek wszedł do wspólności ustawowej małżonków. Wówczas powinniśmy uszanować wolę zmarłego i tak też uczyni rejonowy sąd cywilny w postępowaniu o stwierdzenie nabycia spadku w posiadanie. Analogicznie przy umowie darowizny: darczyńca może szczególnie zażyczyć sobie, ażeby darowizna została uczyniona na rzecz obojga współmałżonków. Jeżeli jednak tego nie uczyni, staje się ona elementem majątku odrębnego, co bezpośrednio wynika z cytowanego kodeksu [Art. 33, Ppkt. 2 k.r.o.].

Należy też nadmienić fakt, że dziedziczenie to nie tylko przysporzenie majątkowe. Mogą to być również długi. Tym samym przyjmując testament, w którym np. czytamy, że „do

całości spadku zostało powołane jedyne dziecko” – można się po jakimś czasie przekonać o tym, że ów testament doprowadził spadkobiercę do finansowej ruiny, ponieważ spadek to same długi. Dlatego zawsze należy przyjmować go z dobrodziejstwem inwentarza. Pamiętajmy, że przy spadku małżonek spadkobiercy najprawdopodobniej nie odziedziczy długów. Jednakże jeżeli pozostaje we wspólności ustawowej – wierzyciel z łatwością uzyska od sądu tzw. klauzulę wykonalności na współmałżonka. A zatem – np. w przypadku sądowego nakazu zapłaty na dłużnika – jego małżonek może współodpowiadać za same długi solidarnie, to znaczy w stosunku do całości sumy zadłużenia.

c. d. n.



**Zapraszamy na bezpłatne porady prawne udzielane w każdy wtorek od godz. 17:00 w budynku MOSIR-u przy ul. Srebrnej 6, III piętro pok. 419. Zapisy pod numerem: (032) 288 86 05 w. 119 w godz 9:00 - 15:30 lub w pok. 104 budynek MOSIR (punkt KSERO)**

# Stowarzyszenie Serdeczni

12 lipca w „Kawiarni Stylowa” w budynku Miejskiego Ośrodka Kultury w Miasteczku Śląskim odbyła się impreza artystyczna dla dzieci. Gośćmi specjalnymi były dzieci ze Stowarzyszenia „Serdeczni” z Tarnowskich Gór.



Na zdjęciu Jan Skrzek

W tym roku stowarzyszenie obchodzi 10 – lecie swojej działalności, wśród dzieci zrzeszonych w stowarzyszeniu są podopieczni z chorobą nowotworową, porażeniem mózgowym, zespołem Downa i dzieci chore na serce.

Celem imprezy była integracja, dlatego też, impreza była otwarta dla wszystkich chętnych. Na wszystkie dzieci czekał poczęstunek, na który środki przeznaczył MO-SiR Miasteczko Śląskie. Ponadto, dzieci miały możliwość malowania na płótnie i papierze dowolną techniką. Największe zainteresowanie wzbudziło malowanie twarzy, które dało dzieciom wielką frajdę. Dziećmi opiekowali się

wolontariusze, którym serdecznie dziękujemy.

Organizacji i przeprowadzeniu imprezy pomogła Fundacja na Rzecz Rozwoju Miasteczka Śląskiego. Ponadto, dzieci ze Stowarzyszenia „Serdeczni” otrzymały maskotki ręcznie szyte przez Grażynę Bromis z Tarnowskich Gór. Specjalnie dla dzieci przyjechał i zagrał Jan „Kyks” Skrzek, znany śląski bluesman.

W godzinach popołudniowych rozpoczął się koncert dla nieco starszej publiczności. Na scenie zaprezentowały się takie grupy jak: Arsenau z Tarnowskich Gór (gościnnie zaśpiewał Andrzej Kanclerz), KOREK- i tutaj warto się na chwilę zatrzymać, ponieważ

artysta ten, jest częścią historii tarnogórskiej sceny muzycznej. Grupa powstała w 1992 roku z przerwami w różnych okresach swojej działalności. Ich piosenka „Bal u Pana Boga” została wylansowana w audycjach radiowych i na stałe osadziła się w sercach wielu fanów. Właśnie na KORKA, który to, specjalnie na tą imprezę reaktywował swoją działalność na szerszej scenie, zjechali do Miasteczka liczni jego fani.

Niespodzianką imprezy był występ piekarskiej grupy – Who Care, która zaprezentowała świetnie wykonane

wynosiła zaledwie 5PLN udało się zebrać – 220 zł. Pieniądże zostały przekazane na rzecz stowarzyszenia „Serdeczni”. Oprawę muzyczną zapewniło Studio OHO z Tarnowskich Gór.

Parę słów o Janie Skrzeku:

Jan „Kyks” Skrzek – pochodzi z muzycznej rodziny. „Muzyka przeszła we krwi”, jak mówi Jan Skrzek „(..) cała familia jest umuzykalniona”.

Można by śmiało rzec, iż jest on naszą śląską perłą, w swoich piosenkach przekazuje miłość do ziemi, która wykarmiła całe rzesze wspaniałych ludzi.



Na zdjęciu KOREK

aranżacje największych rockowych przebojów i rozgrzała publiczność przed dalszym występem gwiazdy tego wieczoru – Jana „Kyksa” Skrzeka.

Z biletów, których cena

- Dlaczego Blues?

- (...) bo pokochałem ta muzyka od pierwszego wejrzenia, jak to się mówi. Od pierwszej minuty. Blues jest muzyką czarnych niewolników, bo w tej muzyce jest pełno cierpienia, krwi

i potu ciężkiej pracy. Podobnie jest na Śląsku. Widzę analogię z ciężką pracą górników, którzy wydobywają węgiel – „sól ziemi czarnej”, jak to mówią.

Na koniec chciałabym zacytować część pięknej ballady naszej śląskiej ziemi, pt. „O mój Śląsku”:

**Był ładny słoneczny dzień  
Samo południe  
A oni przysli z piąmi  
Poobcinali im ręce, gó -  
wy, nogi  
By w końcu został  
Świętych liści drzew.  
O mój Śląsku – umierasz  
mi w biały dzień  
O mój Śląsku – niszczą  
Cię te fabryki  
O mój Śląsku – niszczą  
two serce zielone płca  
twoj duszy....**

(aut.: Natalia Juszcak)



(fot.: Justyna Foks)